ČERVA 01100008 01100145 PETREL

EN 420:2003+A1:2009
EN 388:2016, EN ISO 374:2016

(GB) PROTECTIVE GLOVES

Description: PVC protective gloves in accordance Regulation (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016, EN ISO 374-1:2016, EN ISO 374-5:2016. Available in size 10. Personal protective equipment category III.
Use: Gloves are designed for hand protection against chemical, biological - against bacteria, viruses and fungi and mechanical risks in dry and wet conditions, especially chemical industry, warehouses, agriculture, transport, food industry etc.
Features and marking:

read the user instruction — manufacturer identification — conformity marking
EN388:2016 EN ISO 374-1:2016 EN ISO 374-5:2016
mechanical hazards — Type B chemical hazards — biological hazards – resistance to bacteria and fungi: pass resistance to viruses: pass
4121x JKL VIRUS
separate labels not covered by EC type certificate, may be not printed on the glove:
conformity mark for Russia — conformity mark for Ukraine
EN388:2016 protection levels:

Abrasion resistance:	4 (1-4)	**PETREL** – glove type
Cut resistance:	1 (1-5)	**01100008, 01100145** – item number
Tear resistance:	2 (1-4)	size
Puncture resistance:	1 (1-4)	production date (month/year)

TDM cut resistance: x – not tested, Test method appears not to be suitable for the glove design/ material
EN ISO 374-1:2016 type B protection levels against permeation JKL: n-heptane – class 2 (no less than 30 minutes, 1-6), Sodium hydroxide 40% - class 6 (no less than 480 minutes, 1-6), Sulphuric acid 96% - class 3 (no less than 60 minutes, 1-6). Penetration resistance class 2, AQL<0.65.
Degradation n-heptane 3.9%, 40% Sodium Hydroxide 13.5%, 96% Sulphuric Acid 62.4% EN 374-4:2013 degradation levels indicate the change in puncture resistance of the gloves after exposure to the challenge chemical.
This information does not reflect the actual duration of protection in the workplace and the differentiation mixtures and pure chemicals. The chemical resistance has been assessed under laboratory conditions from samples taken from the palm only (except in cases where the glove is equal to or over 400 mm - where the cuff is tested also) and relates only to the chemical tested. It can be different if the chemical is used in a mixture.
Maintenance and usage of safety gloves: Protect gloves against radiant heat. After use wash cut and the dirt by water and let gloves dry freely at room temperature. Gloves cannot be machine washed or dry cleaned.
Warning: Always use correct glove size. Gloves must not be used if there is a risk of them being caught by moving machine parts. Due the blade wearing the circular blade cut test results (EN 388 - 6.2.) are only indicative whilst the straight cut resistance test (TDM EN 388 - 6.3.) is the reference performance result. Before usage, inspect the glove for any defect or imperfections. Never use worn, hardened or in any other way damaged gloves. Gloves use may cause some skin irritation and allergic reaction to people with very sensitive skin, in such case do not use gloves any further. It is recommended to check that the gloves are suitable for the intended use because the conditions in the workplace may have changed from the type test depending on temperature, abrasion and degradation. When used, protective gloves may provide less resistance to the dangerous chemical due to changes in physical properties. Movement, snagging, rubbing, degradation caused by the chemical contact etc. may reduce the actual use time significantly. For corrosive chemicals, degradation can be the most important factor to consider in selection of chemical resistant gloves. The penetration resistance has been assessed under laboratory conditions and relates only to the tested specimen. Not tested against viruses.
Transport and storability: Gloves are to be transported in original packaging or in a plastic cover, it is necessary to store them in dry, cool conditions and away from direct sunlight. Storage limit is 5 years from the date of manufacture in suitable conditions.
The EU type certificate have been issued by a notified body No. 2777, SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland. Module D: 0598, SGS Fimko Oy, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 Helsinki, Finland. The declaration of conformity is available on the www.cerva.com/conformity.htm. Site contains a search function.
Manufacturer: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

(AL) DOREZA MBROJTËSE

Përshkrimi: Doreza mbrojtëse pesëgishtëze PVC me shtresë të brendshme veluri (velour). Prodhohen në madhësitë 10 në përputhje me normat (BE) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016, EN ISO 374-1:2016, EN ISO 374-5:2016. Pajisjeve mbrojtëse personale Kategoria III.
Përdorimi: Për manipulim materialesh në ambiente të thatë dhe të lagësht. Mbrojtje ndaj rrezikut të veprimit të substancave kimike dhe efekteve mekanike, rezistencë ndaj depërtimit të viruseve. Janë të destinuara kryesisht për industrinë kimike, industrinë e ndërtimit të makinave, magazina, bujqësi dhe aktivitete të tjera të ngjashme.
Karakteristikat dhe shenimi:

piktogrami i informacionit — Identifikimi i produktit — shenja e konformitetit
EN388:2016 EN ISO 374-1:2016 EN ISO 374-5:2016
piktogrami i rrezikeve mekanike — piktogrami i rrezikeve kimike – Type B — piktogrami i rrezikeve biologjike - rezistencë ndaj baktereve dhe kërpudhave: përputhet — rezistencë ndaj viruseve: përputhet
4121x JKL VIRUS
shenja të tjera, të cilat nuk janë pjesë e certifikatës CE dhe mund të mos vendosen mbi dorezë:
shenja ruese e konformitetit — shenja ukrainase e konformitetit
EN388: 2016 - shkallët e mbrojtjes

Shkalla e mbrojtjes ndaj konsumimit:	4 (1-4)	**PETREL** - tipi i dorezave
Shkalla e mbrojtjes ndaj prerjes me teh:	1 (1-5)	**01100008,01100145**-numri i mallit
Shkalla e mbrojtjes ndaj shqyerjes së mëtejshme:	2 (1-4)	madhësia
Shkalla e mbrojtjes ndaj shpimit	1 (1-4)	data e prodhimit (muaj / viti)
Rezistenca e prerjes TDM:	x - nuk është testuar, metoda nuk duket të jetë e përshtatshme duke pasur parasysh konstruksionin e dorezës

EN ISO 374-1: 2016 e tipit B Shkalla e mbrojtjes ndaj depërtimit (përhapjes): JKL, n-heptan - klasi 2 (minimumi 30 minuta, 1-6), hidroksid natriumi 40% - klasa 6 (minimumi 480 minuta, 1-6), acid sulfurik 96% - klasa 3 (minimumi 60 minuta, 1-6). Rezistenca ndaj penetrimit e klasës 2, AQL<0.65
Degradimi n-heptan 3.9%, 40% hidroksid natriumi 13.5%, 96% acidit sulfurik 62.4%. EN 374-4: 2013 nivelet e degradimit tregojnë ndryshimin në rezistencën birë e dorezës pas ekspozimit ndaj kimike sfidë.
Ky informacion nuk pasqyron kohëzgjatjen aktuale të mbrojtjes në vendin e punës si dhe diferencën midis tretësirave (përzierjeve) dhe lëndëve kimike të pastra. Rezistenca kimike është e vlerësuar në kushte laboratorike vetëm në mostrat e marra nga pëllëmba e dorës (përveç rastit të dorezave me gjatësi 400 mm dhe më shumë, këtë të fundit është testuar edhe mansheta) dhe vlen vetëm për lëndët kimike të testuara. Kjo rezistencë kimike mund të ndryshoj, në qoftë se përdoren përzierje lëndëshë kimike.
Udhëzues për mirëmbajtjen dhe përdorimin e dorezës mbrojtëse: Dorezat rrajnini ndaj veprimit të rrezatimeshë së rrezatuar. Pas përdorimit, dorezat pastrojini me furcë për të larguar papastërtitë e mëdha dhe shpëlajini me ujë, pastaj vendosini të shtrira linshëm në një ambient me temperaturën e dhomës. Dorezat nuk mund të lahen dhe as të pastrohen kimikisht.
Kujdes: Gjithmonë përdorni dorezë të madhësisë së duhur. Dorezat nuk duhet të përdoren nëse ekziston rreziku i kapjes së tyre nga pjesët e lëvizëshme të makinerive. Për shkak të çmprehjes së tehut janë rezultatet e provave të rezistencës në prerje me teh me formë rethore (6.2) thjesht orientuese, ndërsa prova e rezistencës në prerje TDM (6.3) jep rezultatin e saktë të referencës. Para përdorimit, kontrolloni nëse dorezat kanë dëmtime ose mangësi. Asnjëherë mos përdorni doreza të konsumuara, të ngurtësuara ose të dëmtuara në ndonjë formë tjetër. Tek personat me lëkurë të ndjeshme nuk përjashtohet mundësia e acarimit të lëkurës së tyre - në këtë rast, dorezat mos i përdorni. Është e rekomandueshëm që dorezat të kontrollohen, nëse janë të përshtatshëm për përdorimin e parashikuar, sepse kushtet në vendin e punës mund të ndryshojnë nga ato të testit p.sh. nga ndikimi i temperaturës, konsumimi dhe degradimi i dorezave. Gjatë përdorimit dorezat mbrojtëse mund të ofrojë më pak rezistencë ndaj lëndëve kimike të rrezikshme për shkak të ndryshimeve të vetive të tyre fizike. Fërkimi, gërryerja, konsumimi apo degradimi i shkaktuar nga kontakti me lëndët kimike etj. mund të reduktojnë ndjeshëm kohën aktuale të përdorimit. Tek lëndët kimike agresive mundet që degradimi të jetë faktori më i rëndësishëm në zgjedhjen e dorezave me rezistencë kimike. Rezistenca e penetrimit është vlerësuar në kushte laboratorike dhe lidhet vetëm me mostrën e testuar. Nuk është testuar kundër viruseve.
Transporti dhe magazinimi: Dorezat transportojini në paketimin origjinal ose në qese plastike. Dorezat duhet të ruhen në një vend të thatë dhe të freskët, larg rrezeve të drejtpërdrejta të Diellit. Me respektimin e kushteve të përshtatshme të magazinimit, afati i qëndrimit në magazinë është 5 vjet që nga data e prodhimit.
Certifikata e tipit BE është lëshuar nga organi/personi i notifikuar me nr. 2777, SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland. Module D: 0598, SGS Fimko Oy, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 Helsinki, Finland. Deklarata e konformitetit është e publikuar në www.cerva.com/conformity.htm. Faqja përmban një funksion kërkimi.
Prodhuesi: CERVA GROUP a.s. (sh.a.), Průmyslová 483 252 61 Jeneč, Republika Çeke

(BG) ЗАЩИТНИ РЪКАВИЦИ

Описание: Защитни ръкавици от ПВЦ с нет пръсти с вътрешно велурено покритие. Произвеждат се с размери 10 в съответствие с (ЕС) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016, EN ISO 374-1:2016, EN ISO 374-5:2016. Лично предпазно средство категория III.
Приложение: Манипулация с материали в суха и влажна среда. Защита от химически рискове и механични влияния, устойчивост на проникването на вируси. Предназначени са предимно за химическата промишленост, машиностроителна промишленост, складовете, селското стопанство и пр.

EN388:2016 EN ISO 374-1:2016 EN ISO 374-5:2016
Piktogramm mechanische Risiken — Piktogramm chemische Risiken – Typ B — Piktogramm biologische Risiken – Resistenz gegen Bakterien und Pilze: Erfüllt — VIRUS — Resistenz gegen Viren: Erfüllt
4121x JKL VIRUS
Weitere Kennzeichnungen, die nicht Bestandteil des CE-Zertifikats sind und nicht auf dem Handschuh angebracht sein müssen:
Russisches Konformitätszeichen — Ukrainisches Konformitätszeichen
EN388:2016 - Schutzstufe

Schutzstufe gegen Abrieb:	4 (1-4)	**PETREL** – Handschuhtyp
Schutzstufe gegen Durchschnitt mit Klinge:	1 (1-5)	**01100008,01100145**–Warennummer
Schutzstufe gegen weiteres Reißen:	2 (1-4)	Größe
Schutzstufe gegen Durchstich:	1 (1-4)	Produktionsdatum (Monat / Jahr)

TDM Schnittwiderstand: x - Es wurde nicht getestet, die Methode scheint im Hinblick auf die Konstruktion der Handschuhe nicht geeignet sein.
EN ISO 374-1:2016 Typ B Schutzstufe gegen Permeation: JKL, n-Heptan - Klasse 2 (mindestens 30 Minuten, 1-6), Natriumhydroxid 40% - Klasse 6 (mindestens 480 Minuten, 1-6), Schwefelsäure 96% - Klasse 3 (mindestens 60 Minuten, 1-6). Beständigkeit gegen Kahjustamisel kindad. Tundlikel niimestel ei ole válistatud nahaärrituse tekkimine – sel juhul lõpetage kinnaste kasutamine. Soovitame kontrollida, kas kindad sobivad ettenähtud kasutuseks, sest tingimused töökohal võivad temperatuuri, kulumise ja degradatsioonI tõttu erineda tüübikatse omadest. Kaitsekindad võivad füüsikalote omaduste muutumise tõttu olla kasutamisel väiksema ohtlike kemikaalide talluvusega. Liikumine, kraapimine, kulumine, kemikaalide põhjustatud degradatsioon jne võivad tegelikku kasutusaega oluliselt lühendada. Agressiivsete kemikaalide puhul võib degradatsioon olla kõige olulisem tegur, millega tuleb kemikaalide eest kaitsvaid kindaid valides arvestada. Penetratsioonitakistuse on hinnatud laboratoorsetes tingimustes ja puudutab ainult testitud proovis. Testitud viirustele vastu.
Transportimine ja säilitamine. Transporttige kindaid originaalpakendis või kilekotis. Kindaid tuleb säilitada kuivas ja jahedas ohutu kas pruudi otsene päikesepaiste. Sobivates tingimustes säilivad kindad 5 aastat alates tootmise kuupäevast.
EL sertifikaadi on andnud väljia teavitatud asutus nr 2777, SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland. Module D: 0598, SGS Fimko Oy, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 Helsinki, Finland. Vastavusdeklaratsioon on saadaval aadressil www.cerva.com/conformity.htm. Leht sisaldab visingufunktsioon.
Tootja: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tšehhi Vabariik

(ES) GUANTES DE PROTECCIÓN

Descripción: Guantes de protección de PVC, de cinco dedos, con capa interna de velur. Se fabrican en tallas 10 según (UE) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016, EN ISO 374-1:2016, EN ISO 374-5:2016. Equipo de Protección Individual de categoría III.
Uso: Manipulación con materiales secos y húmedos. Protección contra los riesgos químicos y fenómenos mecánicos, de resistencia contra la penetración de virus. Están destinados sobre todo para la industria química, ingeniería industrial, almacenes, agricultura, etc.
Propiedades y marcas:

pictograma de información — identificación fabricante — marca de conformidad alimentos
EN388:2016 EN ISO 374-1:2016 EN ISO 374-5:2016
mekaanisen vaaratekijän symboli — pictograma de riesgos químicos — pictograma de riesgos biológicos – resistencia a bacterias y hongos: cumple
4121x JKL Typ B VIRUS virusten vastustuskyky: täyttyy
otras marcas que no forman parte del certificado CE y no tienen que estar situados en el guante:
Marca rusa de conformidad — Marca ucraniana de conformidad
EN388:2016 - Nivel de protección

Grado de protección contra la abrasión:	4 (1-4)	
Grado de protección contra el corte con la hoja:	1 (1-5)	
Grado de protección contra otros desgarros:	2 (1-4)	talla
Grado de protección contra la perforación:	1 (1-4)	fecha de fabricación (mes / año)

TDM resistencia al corte: x – no se ha realizado la prueba, este método parece no ser adecuada debido al diseño del guante
01100008, 01100145 – número de mercancía **PETREL** – tipo de guantes
EN ISO 374-1:2016 type B Grado de protección contra la permeación: JKL, heptano-n - clase 2 (no menos de 30 minutos, 1-6), hidróxido de sodio 40% - clase 6 (al menos 480 minutos, 1-6), ácido sulfúrico 96% - clase 3 (al menos 60 minutos, 1-6). Resistencia contra la penetración clase 2, AQL<0.65
Degradación heptano-n 3.9%, 40% hidróxido de sodio 13.5%, 96% ácido sulfúrico 62.4%. EN 374-4: los niveles de degradación de 2013 indican el cambio en la resistencia a la perforación de los guantes después de la exposición a la sustancia problema.
Esta información no expresa el tiempo real de duración de la protección en el puesto de trabajo por la diferencia entre la mezcla y los productos químicos puros. La resistencia contra los productos químicos ha sido evaluada en condiciones de laboratorio solo con las muestras tomadas de la palma de la mano (con excepción del caso del guante de 400 mm de largo, o más, donde se realizan ensayos también en el puño) y está relacionada solo con los productos químicos ensayados. Esta resistencia puede diferir en el caso del uso de mezcla de productos químicos.
Manual de mantenimiento y uso de guantes de protección: Proteja los guantes ante el calor radiante. Tras el uso elimine la suciedad gruesa con un cepillo, enjuague con agua y deje los guantes extendidos a la temperatura ambiente. Los guantes no se pueden lavar, ni limpiar con productos químicos.
Advertencia: Utilice siempre los guantes de talla correcta. Los guantes no deben ser usados si hay riesgo de que sean atrapados por las partes móviles de maquinarias. Debido a que la cuchilla está agotando los resultados de resistencia contra la perforación mediante una cuchilla redonda (6.2.) son solo orientativos, mientras que la prueba de resistencia contra la perforación TDM (6.3.) representa el resultado de la realización de referencia. Antes del uso revise si los guantes no tienen defectos o deficiencias. No utilice nunca guantes con signos de desgaste, endurecidos o dañados de otra forma. En las personas muy sensibles, el uso puede descarta la irritación de la piel – en tal caso deje de utilizar los guantes. Se recomienda asegurarse de que los guantes son adecuados para el uso previsto, ya que las condiciones en el puesto de trabajo pueden diferir del ensayo de tipo por efectos de temperatura, abrasión y degradación. Durante el uso los guantes de protección pueden proporcionar una menor resistencia contra los productos químicos peligrosos debido a cambio de propiedades físicas. El traslado, desgaste, abrasión, degradación debida al contacto con un producto químico, etc., pueden reducir considerablemente el tiempo real del uso. En los productos químicos agresivos la degradación puede representar el factor más importante a la hora de elegir los guantes resistentes contra los productos químicos. La resistencia a la penetración se ha evaluado en condiciones de laboratorio y se relaciona solo con la muestra probada. No probado contra virus.
Transporte y almacenamiento: Transporte los guantes en embalaje original o en un saco de plástico. Hay que almacenar los guantes en ambiente seco y fresco, protegido contra el alcance de la luz solar directa. Con las condiciones adecuadas de almacenaje es el período de almacenaje garantizado de 5 años desde la fecha de fabricación.
El certificado de tipo UE ha sido emitido por la persona notificada no 2777, SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland. Module D: 0598, SGS Fimko Oy, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 Helsinki, Finland. La declaración de conformidad está disponible en www.cerva.com/conformity.htm. El sitio contiene una función de búsqueda.
Fabricante: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Checa

(FI) SUOJAKÄSINEET

Kuvaus: Viisisormiset PVC suojakäsineet, joissa on velurivuori. Valmistetaan koossa 10 normien (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016, EN ISO 374-1:2016, EN ISO 374-5:2016 mukaisesti. Henkilönsuojain luokan III.
Käyttö: Materiaalien käsittelyyn sekä kuivassa että kosteassa ympäristössä. Suojaa kemiallisilta ja mekaanisilta vaaratekijöiltä, suorittettu virustestausta. Käsineet on tarkoitettu käytettäväksi erityisesti kemianteollisuudessa, koneteollisuudessa, varastoissa, maatalouden ja suojaamisen aloilla yms.
Ominaisuudet ja merkinnät:

informaation symboli — identifiointi valmistaja — CE 0598 vastaavuusmerkintä
EN388:2016 EN ISO 374-1:2016 EN ISO 374-5:2016
mekaanisen vaaratekijän symboli — symbolit kemiallisia vaaratekijöitä – vastustuskyky bakteeneille ja sienille: täyttyy
4121x JKL tyypi B VIRUS virusten vastustuskyky: täyttyy
muut merkinnät, jotka eivät kuulu CE-sertifikaatin piirin ja joiden ei tarvitse olla käsineissä näkyvissä:
Venäläinen vastaavuusmerkintä — Ukrainalainen vastaavuusmerkintä
EN388:2016 - suojaustaso

Suojaustaso hankautumista vastaan:	4 (1-4)	**PETREL** – käsinetyyppi
Suojaustaso leikkaantumista vastaan:	1 (1-5)	**01100008, 01100145** – tuotteen numero
Suojaustaso repeytymistä vastaan:	2 (1-4)	koko
Suojaustaso läpäisyä vastaan:	1 (1-4)	valmistuspäivämäärä (kuukausi / vuosi))

TDM leikattu resistanssi: x - ei ole testattu, menetelmä ei vaikuta sopivalta käsineiden rakenteen vuoksi
EN ISO 374-1:2016 tyyppi B Suojaustaso läpäisyä vastaan: JKL, n-heptaani – luokka 2(ei alle 30 minuuttia, 1-6), natriumhydroksidi 40% - luokka 6 (vähintään 480 minuuttia, 1-6), rikkihappo 96% - luokka 3 (vähintään 60 minuuttia, 1-6). Läpäisynkestävyys luokka 2, AQL<0.65
N-heptaani hajaantunen 3.9%, 40% natriumhydroksidi 13.5%, 96% rikkihappo 62.4%. EN 374-4: 2013 hajaantumistaso osoittavat, että käsineiden puhkaisuvastuksen muutos on altistunut altistumisai - neelle.
Nämä tiedot eivät kerro suojan todellista kestoa käytöstä ja suojan ja puhtaiden kemikaalien välistä eroa. Kemiallinen kestävyys on arvioitu laboratorio-olosuhteissa ainoastaan kämmenestä kerätyistä näytteistä (poikkeuksena 400 mm pituiset tai sitä pidemmät käsineet, joissa myös kalvosimet on testattu) ja se koskee ainoastaan testattuja kemikaaleja. Kestävyys voi erota niistä kemiallisia seoksia käytettäessä.
Suojaksineiden huolto- ja käyttöohje: Suojaa käsineet lämpösäteilyltä. Karkeiden epäpuhtauksien käsittelyn jälkeen poista epäpuhtaudet harjaamalla, huuhtele vedellä ja jätä käsineet kuivumaan huonelämpötilaan. Käsineitä ei voi pestä tai puhdistaa kemiallisesti.
Varoitus: Käytä aina oikeankokoista käsinettä. Käsineitä ei saa käyttää siellä, missä on vaarana niiden tarttuminen koneiden liikuviin osiin. Koska terä on väsyttävä, pyöröterän leikkuukestävyyskokeiden tulokset (6.2.) ovat vain suuntaa antavia, mutta leikkuukestävyyskoe TDM (6.3.) on vertailukokeen tulos. Ennen käyttöä tarkista, että käsineet ovat vahingoittumattomat ja täysin varustellut. Älä milloinkaan käytä kuluneita, kovettuneita tai muuten vaurioituneita käsineitä. Herkkäihoisille henkilöille käsineet saattavat aiheuttaa ihoärsytystä – älä siinä tapauksessa enää käytä. Suosittelemme tarkastamaan, että käsineet soveltuvat haluttuun työhön, sillä olosuhteet työpisteessä saattavat erota tyyppitestin olosuhteista lämmön, hankauksen tai hajoamisen vaikutuksesta. Käytössä suojakäsineet saattavat antaa pienempää suojaa vaarallisia kemikaaleja vastaan fysikaalisten ominaisuuksien muutosten vuoksi. Like, rypistyminen, harkautuminen ja hajoaminen, jotka kohdistuvat kemiallisiin aineisiin kesken kosketuksen joutumisesta, saattavat lyhentää todellista käyttöikää. Syövyttävien kemikaalien tapauksessa saattaa hajoaminen olla tärkein tekijä valittaessa kemiallisilta aineilta suojaavia käsineitä. Tunkeutumisvastus on arvioitu laboratorio-olosuhteissa, ja koskee ainoastaan testattava näyte. Ei testattu viruksia vastaan.
Kuljetus ja säilytys: Kuljeta käsineet alkuperäisessä pakkauksessa tai muovipussissa. Säilytettävät käsineet säilyttävät kuivassa ja viileässä ympäristössä suoralta auringonvalolta suojattuna. Oikeanlaisissa olosuhteissa varastoituna ne säilyvät 5 vuotta valmistuspäivämäärästä lukien.
EU-tyypinhyväksynnän on myöntänyt valtuutettu henkilö nro 2777, SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland. Module D: 0598, SGS Fimko Oy, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 Helsinki, Finland. Vaatimustenmukaisuusvakuutus on käytettävissä osoitteessa www.cerva.com/conformity.htm. Sivusto sisältää hakutoiminnon.
Valmistaja: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsekin tasavalta

(FR) GANTS DE PROTECTION

Descriptif: Gants de protection en PVC à cinq doigts, intérieure en velours. Fabriqués en tailles de 10, conformément aux normes (UE) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016, EN ISO 374-1:2016, EN ISO 374-5:2016. Equipement de protection individuelle de catégorie III.
Utilisation: Manipulations aux matériaux en secs et humides, protection contre des risques chimiques et effets mécaniques, la résistance à la pénétration des virus. Gants conçus notamment pour l'industrie chimiques, génie mécanique, stockage, agriculture etc.
Propriétés et marquage:

Information Pictogramme — Identification du fabricant — CE 0598 Symbole de conformité
EN388:2016 EN ISO 374-1:2016 EN ISO 374-5:2016
Pictogramme risques mécaniques — Pictogramme risques chimiques – Type B — Pictogramme risques biologiques – résistance aux bactéries et aux moisissures: conforme
4121x JKL VIRUS résistance aux virus : conforme
D'autres symboles qui ne font pas la partie du certificat de CE et ne doivent pas être placés directement aux gants:
Symbole de conformité russe — Symbole de conformité ukrainien
EN388:2016 - niveau de protection

Niveau de protection à l'usure mécanique :	4 (1-4)	
Niveau de protection à la coupure par une lame :	1 (1-5)	
Niveau de protection au déchirement successif :	2 (1-4)	
Niveau de protection à la perforation :	1 (1-4)	
Résistance à la coupure TDM:	x - n'a pas été testé, la méthode ne semble pas appropriée à la construction du gant	
01100008, 01100145 – numéro de l'article		**PETREL** – type de gants
Taille	date de la fabrication (mois / année)	

EN ISO 374-1:2016 Type B Niveau de protection à la perméation : JKL, n-heptane - class 2 (>30 minutes, 1-6), hydroxyde de sodium 40% - classe 6 (au moins de 480 minutes, 1-6), acide sulfurique 96% - classe 3 (au moins de 60 minutes, 1-6). Résistance à la pénétration classe 2, AQL<0.65
Dégradation n-heptane 3.9%, 40% hydroxyde de sodium 13.5%, 96% acide sulfurique 62.4%. EN 374-4: 2013 niveau de dégradation indique la variation de la résistance à la perforation des gants après l'exposition au produit chimique de défi.
La présente information n'exprime pas un délai réel de la durée de protection sur un poste de travail par rapport à la différence entre un mélange et substances chimiques pures. La résistance aux substances chimiques a été évaluée en laboratoire uniquement avec des échantillons prélevés de la paume (sauf gants d'une longueur de 400 mm et supérieure où sa manchette est également testée) et elle concerne uniquement les substances chimiques testées. La résistance peut varier, si des mélanges de substances chimiques sont appliqués.
Entretien et utilisation des gants de protection: Protéger des gants de la chaleur rayonnante. Après avoir utilisé des gants, éliminer des impuretés, rincer les à l'eau et laisser les sécher étalés à température ambiante. Ne pas laver, ne pas nettoyer à sec.
Avertissement: Porter toujours des gants d'une taille correcte. Les gants ne peuvent pas être utilisé avec des composant en rotation. En raison d'une épuisant de la lame, résultats des essais de la résistance à la coupe à une lame circulaire (6.2.) ne servent qu'à titre d'orientation, par contre l'essai de résistance à la coupe TDM (6.3.) représente le résultat du traitement de référence. Avant toute utilisation, vérifier vos gants s'ils ne présentent pas de défauts ou imperfections. Ne jamais utiliser des gants usés, durcis ou dégradés d'une autre manière. Une irritation de la peau des personnes sensibles n'est pas exclue, dans un tel cas, ne plus utiliser de gants. Il est préconisé de vérifier si les gants sont conçus pour l'utilisation prévue, en effet, des conditions au poste de travail peuvent différées par rapport au test de type sur effet de la température, usure ou dégradation. Lors de l'utilisation, des gants de protection peuvent disposés d'une résistance réduite contre des substances chimiques dangereuses pour raison de changements des propriétés physiques. Un déplacement, décapage, usure ou dégradation provoquée par un contact avec une substance chimique etc. peuvent avoir pour conséquence une réduction importante de la durée d'utilisation. En ce qui concerne des substances chimiques agressives, une telle dégradation peut figurer en tant qu'un facteur le plus important pendant la sélection des gants résistants aux substances chimiques. La résistance à la pénétration a été évaluée dans des conditions de laboratoire et ne concerne que l'échantillon testé. Non testé contre les virus.
Transport et stockage: Transporter des gants en emballage d'origine ou en sac plastique. Stocker des gants à l'endroit sec et frais hors de portée du rayonnement solaire direct. Le délai de stockage dans conditions convenables est de 5 ans à partir de la date de fabrication.
L'attestation CE type a été délivrée par l'organisme notifié n° 2777, SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland. Module D: 0598, SGS Fimko Oy, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 Helsinki, Finland. La déclaration de conformité est disponible sur le site www.cerva.com/conformity.htm. Le site contient une fonction de recherche.
Fabricant: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, République tchèque

(GR) ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΓΑΝΤΙΑ.

Περιγραφή: Αντιροπτήκτα γάντια κατασκευασμένα από PVC με βαμβακερή φλοκάτη εσωτερική επένδυση. Διατίθενται σε μεγέθη 10 σύμφωνα με (ΕΕ) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016, EN ISO 374-1:2016, EN ISO 374-5:2016. Εξοπλισμός προσωπικής προστασίας κατηγορίας III.
Χρήση: Τα γάντια είναι σχεδιασμένα για προστασία των χεριών από χημικούς και μηχανικούς κινδύνους σε ξηρές και υγρές συνθήκες, ελεγμένη για προστασία από ιούς, ειδικά σε χημική βιομηχανία, αποθηκεύσεις, αγροτικές εργασίες, μεταφορές, βιομηχανία τροφίμων, κλπ.
Χαρακτηριστικά και Σήμανση:

Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης — Κατασκευαστής — CE 0598 Σήμα συμμόρφωσης προβιαγραφών ΕΟΚ
EN388:2016 EN ISO 374-1:2016 EN ISO 374-5:2016
Μηχανικοί κίνδυνοι — Χημικοί κίνδυνοι – Τύπου Β — Βιολογικοί κίνδυνοι - αντοχή στα βακτήρια και τη μούχλα: συναντά
4121x JKL VIRUS αντοχή στους ιούς: συναντά
Επιπλέον ετικέτες που δεν καλύπτονται από το πιστοποιητικό τύπου ΕΟ, μπορεί να μην είναι τυπωμένες επάνω στα γάντια:
Σήμα συμμόρφωσης Ρωσίας — Σήμα συμμόρφωσης Ουκρανίας
EN388:2016 Επίπεδα προστασίας:

Αντίσταση σε Τριβή :	4 (1-4)	**PETREL** – Τύπος γαντιού
Αντίσταση σε Κόψιμο:	1 (1-5)	**01100008, 01100145** – Αριθμός αντικειμένου.
Αντίσταση σε Σχίσιμο:	2 (1-4)	μέγεθος
Αντίσταση σε Διάτρηση:	1 (1-4)	Ημερομηνία κατασκευής (μήνας / έτος)

ΤΟΜ αντίσταση αποκοπής: x - δεν έχει δοκιμαστεί, η μέθοδος δοκιμής φαίνεται να μην είναι κατάλληλη για το σχεδιασμό / υλικό του γαντιού
EN ISO 374-1:2016 Τύπου Β Επίπεδα προστασίας κατά της διείσδυσης JKL: η-επτάνιο τουλάχιστον κλάση 2 (όχι λιγότερο από 30 λεπτά, 1-6), Υδροξείδιο του νατρίου 40% - κλάση 6 (όχι λιγότερο από 480 λεπτά, 1-6), Θειικό οξύ 96% - κλάση 3 (όχι λιγότερο από 60 λεπτά, 1-6). Αντίσταση κατά διείσδυσης κλάση 2, AQL<0.65.
Αποδόμηση: η-επτάνιο τουλάχιστον 3.9%, 40% Υδροξείδιο του νατρίου 13.5%, 96% θειικό οξύ 62.4%. EN 374 - 4: 2013 επίπεδα υποβάθμιση παρουσιάζουν τη μεταβολή της αντίστασης παραπάνω στο χημικό πρόκλησης δοκιμασία.
Οι πληροφορίες αυτές δεν αντικατοπτρίζουν την πραγματική διάρκεια προστασίας στο χώρο εργασίας και την διαφοροποίηση μεταξύ μιγμάτων και καθαρών χημικών. Η χημική αντίσταση έχει αξιολογηθεί υπό εργαστηριακές συνθήκες με δείγματα που πάρηκαν από την παλάμη μόνο (εκτός από περιπτώσεις που το γάντι είχε μήκος ίσο ή μεγαλύτερο των 400 χιλιοστών – όπου η μανσέτα έχει επίσης ελεγχθεί) και σχετίζεται μόνο με το υπό έλεγχο χημικό. Μπορεί να είναι διαφορετική αν το χημικό χρησιμοποιείται σε μείγμα.
Οδηγίες για την συντήρηση και την χρήση: Προστατέψτε τα γάντια από ακτινοβολούμενη θερμότητα. Μετά από την χρήση απομακρύνετε την βρωμιά με βούρτσα, πλύνετε με νερό και αφήστε τα γάντια ελεύθερα τεντωμένα σε θερμοκρασία δωματίου. Τα γάντια δεν μπορούν να καθαριστούν στο πλυντήριο ή με στεγνό καθάρισμα.
Προειδοποίηση: Χρησιμοποιείτε πάντα το σωστό μέγεθος γαντιών. Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται γάντια αν υπάρχει κίνδυνος εμπλοκής με κινούμενα μέρη μηχανών. Λόγω της φθίλωσης της λεπίδας, τα αποτελέσματα των δοκιμών ανθεκτικότητας σε κοπή από το δισκοπρίονο (6.2) είναι μόνο ενδεικτικά ενώ η δοκιμή ανθεκτικότητας σε κοπή ΤΟΜ (6.3) είναι αποφασιστική. Πριν από κάθε χρήση ελέγξτε την κατάσταση των γαντιών για ελαττώματα ή ατέλειες. Μην χρησιμοποιείτε γάντια κατεστραμμένα, σκληρυμένα, ή με οποιονδήποτε τρόπο φθαρμένα. Τα γάντια μπορεί να προκαλέσουν κάποιο δερματικό ερεθισμό και αλλεργική αντίδραση σε άτομα με πολύ ευαίσθητο δέρμα. Στην περίπτωση αυτή μην χρησιμοποιείτε τα γάντια περαιτέρω. Συνιστάται να ελέγξετε ότι τα γάντια είναι κατάλληλα για την προτιθέμενη χρήση διότι οι συνθήκες του χώρου εργασίας μπορεί να διαφέρουν από αυτο το τεστ τύπου σε συνάρτηση με την θερμοκρασία, την τριβή και την φθορά. Τα γάντια προστασίας όταν χρησιμοποιούνται, μπορεί να παρέχουν μικρότερη αντίσταση στο επικίνδυνο χημικό λόγω αλλαγών στα φυσικά τους χαρακτηριστικά. Κινήσεις, γτυπήματα, τριψίματα και φθορά που προκαλείται από από την επαφή με το χημικό κλπ

(IT) GUANTI DI PROTEZIONE

Descrizione: Guanti di protezione a conque dita in cloro nitrile con interno di velours. Sono disponibili in taglia da 10 in conformità alle norme (CE) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016, EN ISO 374-1:2016, EN ISO 374-5:2016. Dispositivo di protezione individuale categoria III.
Uso: Manipolazione di materiali nello stato asciutto e umido. Protezione contro pericoli chimici e rischi meccanici, testati contro i virus. Sono particolarmente destinati all'industria chimica, meccanica, ai magazzini, all'agricoltura ecc.
Caratteristiche ed etichettatura:

pittogramma informazione EN388:2016 | EN ISO 374-1:2016 | identificazione del produttore EN ISO 374-5:2016 | marchio di conformità
pittogramma rischi meccanici | pittogramma pericoli chimici | pittogramma biologici – Resistenza ai batteri e agli stampi: conforme
4121x JKL Type B VIRUS Resistenza ai virus: conforme
altri marchi che non fanno parte del certificato CE o possono non essere apposti sul guanto:
marchio di conformità russo | marchio di conformità ucraino
EN388:2016 - livelli di protezione

Resistenza all'abrasione:	4 (1-4)	**PETREL** – tipo dei guanti
Resistenza al taglio da lama:	1 (1-5)	**01100008, 01100145** – numero del prodotto
Resistenza allo strappo:	2 (1-4)	taglia
Resistenza alla perforazione:	1 (1-4)	data di produzione (mese/anno)
Resistenza al taglio TDM:	x - Non testato, il metodo non sembra essere appropriato	

per la specifica concezione del guanto
EN ISO 374-1:2016 type B Livelli di resistenza alla permeazione: **JKL**, n-eptano – classe 2 (almeno 30 minuti, 1-6), idrossido di sodio 40% - classe 6 (almeno 480 minuti, 1-6), acido solforico 96% - classe 3 (almeno 60 minuti, 1-6). Resistenza alla penetrazione classe 2, AQL<0.65
Degradazione: n-eptano 3.9%, 40% idrossido di sodio 13.5%, 96% acido solforico 62.4%. EN 374-4: 2013 i livelli di degradazione del 2013 indicano la variazione della resistenza alle forature dei guanti dopo l'esposizione alla sostanza chimica in esame.
La presente informazione non rispecchia la differenza tra la durata di protezione effettiva sul posto di lavoro contro la miscela e la durata di protezione contro gli agenti chimici raffinati. La protezione chimica è stata valutata in condizioni di laboratorio solo in campioni prelevati dal palmo (ad eccezione del guanto lungo di 400 mm e oltre, quando viene testato anche il polsino) e si riferisce solo agli agenti chimici provati. Questa **protezione è sbloccata** quando si utilizza una miscela di sostanze chimiche.
Istruzioni per la manutenzione e l'uso dei guanti di protezione: Proteggere i guanti dal calore radiato. Dopo l'uso rimuovere grosse impurità con una spazzola e sciacquare con acqua. Stendere in piano a temperatura ambiente. I guanti non si possono lavare neppure a secco.
Avvertimento: Utilizzare sempre i guanti di giusta taglia. I guanti non possono essere usati se esiste il rischio del loro intralcio nelle parti in movimento della macchina. A causa dell'esistenziamento della lama, i risultati delle prove della resistenza al taglio causato da lama circolare (6.2.) sono puramente indicativi, invece la prova della resistenza al taglio TDM (6.3.) è il risultato dell'esecuzione di riferimento. Prima di uso accertarsi che l'utilizzo non presentino i difetti o vizi. Non utilizzare mai, i guanti induriti o danneggiati in altro modo. In persone con pelle sensibile non si può escludere irritazione cutanea – in questo caso smettere di utilizzarli. È consigliabile verificare se i guanti sono idonei all'uso previsto, perché le condizioni sul posto di lavoro possono essere diverse da quelle della prova del tipo per effetto di temperatura, abrasione o degradazione. Pertanto, i guanti di protezione possono proteggere offrire all'uso una minore protezione contro gli agenti chimici pericolosi in seguito alle alterazioni delle proprietà fisiche. Gli spostamenti, l'usura, l'abrasione e la degradazione dovuta al contatto con la sostanza chimica ecc., possono ridurre notevolmente la durata di utilizzo effettivo. In caso di agenti chimici aggressivi il degrado può essere il fattore più importante alla scelta dei guanti di protezione chimica. La resistenza alla permeazione è stata valutata e rivolgersi ai laboratorio e si riferisce solo al campione testato. Non testato contro i virus.
Trasporto e stoccaggio: I guanti devono essere trasportati nella confezione originale oppure in un sacchetto di plastica. I guanti devono essere conservati in ambiente asciutto e freddo, al riparo dalla luce solare diretta. In condizioni adeguate di magazzinaggio la conservabilità è di 5 anni dalla data di produzione.
Il certificato di tipo CE è stato rilasciato dall'organismo notificato n. 2777, SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland. Module D: 0598, SGS Fimko Oy, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 Helsinki, Finland. Il certificato di conformità è disponibile sul sito www.cerva.com/conformity.htm. Il sito contiene una funzione di ricerca.
Produttore: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Repubblica Ceca

(LT) APSAUGINĖS PIRŠTINĖS

Aprašymas: Penkių pirštų apsauginės PVC pirštinės su vidiniu veliuro sluoksniu. Gaminami 10 dydžių, pagal (ES) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016, EN ISO 374-1:2016, EN ISO 374-5:2016standartus. Asmens apsaugos priemonė III kategorijos.
Naudojimas: Veiksmai su sausomis ir šlapiomis medžiagomis. Apsauga nuo cheminių pavojų ir mechaninių poveikių, atsparumo virusams atžvilgiu. Pirmiausia, yra skirtos naudoti chemijos pramonėje, maišymo gamybos srityse, sandėliuose, žemės ūkyje ir pan.
Savybės ir ženklinimas:

informacijos piktograma EN388:2016 | EN ISO 374-1:2016 | Gamintojo identifikacija EN ISO 374-5:2016 | atitikties ženklas
mechaninės rizikos piktograma | cheminio pavojaus piktograma | biologinio pavojaus piktograma – atsparumas bakterijoms ir grybams: atitinka
4121x JKL Tipas B VIRUS atsparumo virusams atžvilgiu: atitinka
kiti ženklai, kurie nėra CE sertifikato suteikiamoji dalis, ir jų nėra būtina žymėti ant pirštinės:
Rusijos atitikties ženklas | Ukrainos atitikties ženklas
EN388:2016 – apsaugos laipsniai

Apsaugos nuo susidėvėjimo laipsnis:	4 (1-4)	**PETREL** – pirštinių tipas
Apsaugos nuo įpjovimo asmeninės laipsnis:	1 (1-5)	**01100008,01100145**–prekės numeris
Apsaugos nuo tolesnio plyšimo laipsnis:	2 (1-4)	dydis
Apsaugos nuo pradūrimo laipsnis:	1 (1-4)	pagaminimo data (mėnuo / metai)
TDM pasipriešinimo varžai:	x - nebuvo išbandytas, metodas neatrodo tinkamas pirštinių konstrukcijai	

EN ISO 374-1:2016 B tipas Apsaugos laipsnis nuo prataladumo: **JKL**, n-heptanas – 2 klasė (mažiausiai 30 minučių , 1-6), 40% natrio hidroksidas – 6 klasė (mažiausiai 480 minučių, 1-6), 96% sieros rūgštis – 3 klasė (mažiausiai 60 minučių, 1-6). Atsparumas prasiskverbimui – 2 klasė, AQL<0.65
Savybių pablogėjimas: 3.9% n-heptanas, 40% natrio hidroksidas 13.5%, 96% sieros rūgštis 62.4%. EN 374-4: 2013 degradacijos lygiai rodo, kad pirštinių atsparumas įskirkrėbimui pasikeičia po sąlyčio su chemine medžiaga.
Ši informacija neatspindi faktinės apsaugos trukmės darbo sąlygomis ir skirtumo tarp mišinių ir grynų cheminių medžiagų. Chemins atsparumas buvo įvertintas laboratorinėmis sąlygomis tik pagal iš dėlnų paimtus mėginius (išskyrus tuos atvejus, kai pirštinės yra lygios 400 mm arba ilgesnės, kai buvo tiriami dar rankogaliai), bei atitinka tik bandomas chemines medžiagas. Šis atsparumas gali būti kitoks, naudojant chemines mišinius.
Apsauginių pirštinių naudojimo ir priežiūros instrukcija: Saugokite pirštines nuo karščio spindulių. Po naudojimo nuvalykite žymesnį purvą šepečiu ir nuplaukite vandeniu bei laisvai padėkite esant kambario temperatūrai. Pirštinių negalima skalbti arba cheminiai valyti.
Perspėjimas: Visada naudokite teisingo dydžio pirštines. Pirštinės netinkamos darbui prie judrių mechanizmų kur yra užsikabinimo ar įsukimo rizika. Dėl peilio nuovargio, atsparumo pjovimui apskritu disku bandymų rezultatai (6.2) yra tik orientaciniai, o atsparumo įpjovimams TDM bandymai (6.3) yra grindžiami pavyzdinės versijos rezultatu. Prieš naudodami pirštines įsitikinkite, kad jos neturi defektų arba trūkumų. Niekada nenaudokite pradurtų, sukietėjusių arba kitaip sugadintų pirštinių. Jautriems žmonėms gali kilti odos dirginimas – šiuo atveju išauktės naudodami pirštines. Yra rekomenduojama patikrinti, ar pirštinės tinka naudoti numatytu tikslu, nes sąlygos darbo vietoje gali skirtis nuo bandymų sąlygų dėl temperatūros poveikio, sudilimo ir savybių praradimo. Naudojant, pirštinės gali suteikti mažesnį atsparumą pavojingoms cheminėms medžiagoms dėl fizinių savybių pokyčių. Judesiai, sudilimas, trintis, savybių praradimas dėl kontakto su cheminėmis medžiagomis ir kitkas gali žymiai sumažinti faktinį naudojimo laiką. Dirbant su agresyviomis cheminėmis medžiagomis, savybių praradimas gali būti svarbiausias chemiškai atsparių pirštinių pasirinkimo veiksnys. Atsparumas skvarba buvo įvertintas pagal laboratorinėmis sąlygomis ir yra susijęs tik išbandytų pavyzdį. Neišbandyta nuo virusų.
Transportavimas ir saugojimas: Pirštines turi būti gabenamos originalioje pakuotėje arba plastikiniame maišelyje. Saugokite pirštines sausoje ir vėsioje aplinkoje, kur nepasiekia tiesioginiai saulės spinduliai. Esant tinkamoms saugojimo sąlygoms, saugojimo trukmė yra 5 metai nuo pagaminimo datos.
ES tipo patvirtinimą išdavė įgaliota įstaiga Nr. 2777, SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland. Module D: 0598, SGS Fimko Oy, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 Helsinki, Finland. Atitikties deklaracija paskelbta svetainėje www.cerva.com/conformity.htm. Svetainėje yra paieškos funkcija.
Gamintojas: CERVA GROUP a. s., Průmyslova 483, 252 61 Jeneč, Čekija

(LV) AIZSARGCIMDI

Apraksts: PVC aizsargcimdi, pirkstaiņi ar iekšēju velūra slāni. Ražotais cimdu 10 izmērs saskaņā ar (ES) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016, EN ISO 374-1:2016, EN ISO 374-5:2016. Individuālais aizsardzības līdzeklis III. kategorija.
Pielietojums: Darbības ar materiāliem sausā un mitrā vidē. Aizsardzība pret ķīmisku un mehānisku iedarbību, izturība pret vīrusu iekļūšanu. Cimdi ir paredzēti izmantošanai galvenokārt ķīmijas rūpniecībā, mašīnbūves rūpniecībā, noliktavās, lauksaimniecībā u.tml.
Īpašības un marķējums:

informācijas piktograma EN388:2016 | EN ISO 374-1:2016 | ražotāja identifikācija EN ISO 374-5:2016 | atbilstības zīme
mehānisko draudu piktogramma | ķīmiski draudu piktogramma | bioloģiski draudi piktogramma – izturība pret baktērijām un pelējuma: atbilst
4121x JKL Type B VIRUS izturība pret vīrusiem: atbilst

(NL) WERKHANDSCHOENEN

Omschrijving: Handschoenen van PVC volgens de norm (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016, EN ISO 374-1:2016, EN ISO 374-5:2016. Verkrijgbaar in de maten 10. Persoonlijke beschermingsmiddelen categorie III.
Gebruik: Handschoenen gemaakt voor bescherming van de handen tegen chemicaliën, bacteriën, schimmels, getest op virussen en mechanische risico's in koude, vochtige en droge omstandigheden. Ideaal voor gebruik in de chemische industrie, magazijnen, landbouw, transport, voedselindustrie etc
Eigenschappen en markeringen:

Lees deGebruiksaanwijzing EN388:2016 | Leverancier EN 374-1:2016 | EU conformiteitsmarketing EN ISO 374-5:2016
Mechanische risico's | Chemische risico's | biologische risico's – resistentie tegen bacteriën en schimmels: voldoet
4121x JKL Type B VIRUS
Andere iconen die niet gedekt zijn bij het certificaat en daarom misschien niet op de handschoen geprint staan:
conformiteitsmarkering voor Rusland | conformiteitsmarkering voor Oekraïne
EN388:2016 beschermingsniveau:

Slijtvasthedi:	4 (1-4)	**PETREL** – Type handschoen
Snijweerstand:	1 (1-5)	**01100008, 01100145** – artikelnummer
Scheursterkte:	2 (1-4)	Maat
Perforatieweerstand:	1 (1-4)	Productiedatum (maand/jaar)
TDM snijweerstand:	x - niet getest, de testmethode lijkt niet geschikt te zijn voor het ontwerp / materiaal van de handschoen	

EN ISO 374-1:2016 type B Doorlopende beschermingsniveau tegen permeatie **JKL**: n-heptane - klasse 2(niet langer dan 30 minuten, 1-6), natriumhydroxide 40% - klasse 6 (niet langer dan 480 minuten, 1-6), zwavelzuur 96% - klasse 3 (niet langer dan 60 minuten, 1-6). Penetratieweerstandsklasse 2, AQL<0.65.
Afbraak n-heptane 3.9%, 40% Natriumhydroxide 13.5%, 96% Zwavelzuur 62.4%. EN 374-4: 2013 Degradatiegrafiek geven de verandering in de perforatieweerstand van de handschoenen aan na blootstelling aan de chemische stof voor de blootstelling.
Deze informatie geeft niet de werkelijke duur van de bescherming op de werkplek en de differentiatiemengsels en zuivere chemicaliën weer. De chemische resistentie is beoordeeld in een laboratorium op monsters die alleen uit de handpalm zijn genomen (behalve in het geval waar de handschoenen gelijk zijn of groter zijn dan 400 mm, dan is de manchet ook getest) en alleen betrekking hebben op de geteste chemische stoffen. Als de chemische stof in een mengsel wordt gebruikt, kan het anders zijn.
Reiniging en onderhoud: Bescherm de handschoenen tegen stralingswarmte. Handschoenen mogen niet worden gedragen als er een risico bestaat op verstrengeling met bewegende onderdelen van machines. Ten gevolge mesvermoeidheid, de resultaten van de circulaire snijweerstandtest (EN 388 - 6.2.) geven slecht een indicatie, terwijl de TDM snijweerstandstest (TDM EN 388 - 6.3.) reële resultaten weergeeft. Verwijder vuil met water en laat de handschoenen drogen bij kamertemperatuur. Handschoenen kunnen niet worden gewassen of chemisch worden gereinigd. Gebruik van handschoenen kan een huidirritatie of allergische reactie veroorzaken bij mensen met een gevoelige huid. Het is aan te raden eerst de handschoenen te testen, aangezien de werkomstandigheden kunnen verschillen van de laboratoriumomstandigheden. Na gebruik kan de weerstand tegen de chemische risico's minder worden. Beweging, vastlopen, wrijven, degradatie veroorzaakt door het chemische contact, kan de werkelijke gebruiksduur aanzienlijk verkorten. Voor bijtende chemicaliën kan degradatie de belangrijkste factor zijn bij het selecteren van chemisch bestendige handschoenen. De penetratieweerstand is geëvalueerd onder laboratoriumomstandigheden en geldt alleen voor de geteste monster. Niet getest tegen virussen.
Transport en opslag: Handschoenen moeten worden vervoerd in de originele verpakking of plastic zak. Opslaan in een koele, donkere en droge ruimte buiten het bereik van direct zonlicht. Indien juist opgeslagen zullen deze handschoenen maximaal 5 jaar hun fysieke eigenschappen behouden vanaf de fabricagedatum.
EU type certificaat werd uitgegeven door erkende keuringsinstantie nr. 2777, SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland. Module D: 0598, SGS Fimko Oy, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 Helsinki, Finland. De conformiteitsverklaring is beschikbaar op www.cerva.com/conformity.htm. Site bevat een zoekfunctie.
Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechische Republiek

(NO) BESKYTTELSESHANSKER

Beskrivelse: Femfingrede beskyttelseshansker av PVC med et indre lag av velur. De lages i størrelsene 10 og i samsvar med normene (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016, EN ISO 374-1:2016, EN ISO 374-5:2016. Personlig verneutstyr kategori III.
Bruk: Til terr og fuktig håndtering av materialer. Gir beskyttelse mot mekanisk og kjemisk påvirkning, motstandsdyktighet for virus' gjennomtrengning. Er ment å brukes spesielt innen kjemisk industri, maskinindustri, på lagre, innen jordbruket osv.
Egenskaper og merking:

Piktogrammet „informasjon" EN388:2016 | EN ISO 374-1:2016 | Identifikasjon av produsent EN ISO 374-5:2016 | Samsvarsmerking
Piktogrammet „mekanisk risiko" | Piktogrammet „kjemisk risiko" | Piktogrammet „biologisk risiko"– motstand mot bakterier og sopp: Overholder
4121x JKL Type B VIRUS motstand mot virus: Overholder
Øvrig merking som ikke er en del av CE-sertifikatet og som hanskene ikke behøver å være utstyrt med:
Russisk samsvars- merking | Ukrainsk samsvars- merking
EN388:2016 - beskyttelsesgrader

Grad av beskyttelse mot slitasje:	4 (1-4)	
Grad av beskyttelse mot et knivblads gjennomskjæring:	1 (1-5)	
Grad av beskyttelse mot annen type riving:	2 (1-4)	
Grad av beskyttelse mot gjennomhulling:	1 (1-4)	
TDM kuttmotstand:	x - Ikke testet, metoden virker ikke å	

være egnet pga. hanskens konstruksjon

01100008, 01100145 - varens nr.		**PETREL** – hansketype
Størrelse		Produksjonsdato (måned/år)

EN ISO 374-1:2016 type B Grad av beskyttelse mot permeasjon: **JKL**, n-heptane – klasse 2 (min 30 minutter, 1-6), natriumhydroksyd 40 % - klasse 6 (min 480 minutter, 1-6), svovelsyre 96 % - klasse 3 (min. 60 minutter, 1-6). Motstandsdyktighet mot gjennomtrengning - klasse 2, AQL<0.65
Degradering: n-heptane 3.9%, 40 % natriumhydroksyd 13.5%, 96 % svovelsyre 62.4%. EN 374-4: 2013 nedbrytningsnivåer indikerer endringen i punkteringsmotstanden i hanskene etter eksponering for kjemikalier for utfordring.
Disse opplysningene gir ikke uttrykk for den reelle tiden beskyttelsen varer på arbeidsstedet, samt forskjellene mellom blandinger og rene kjemikalier. Motstandsdyktigheten mot kjemikalier er evaluert under laboratorieforhold og kun på bakgrunn av prøver som er tatt av hanskenes håndflater (med unntak av de tilfellene der hanskene er 400 mm lange eller mer, der også ermene er gjenstand for testingen) og gjelder kun de testede kjemikaliene. Denne motstandsdyktigheten vil kunne variere, dersom det er blandinger av kjemikalier (og ikke rene kjemikalier) som benyttes.
Anvisninger ang. bruk og stell av beskyttelseshanskene: Beskytt hanskene mot intens varme og kjemikaliers påvirkning. Etter bruk fjerner du grovere urenheter ved hjelp av en fin børste, skyller med vann og lar hanskene ligge fritt og uhindret i romtemperatur. Hanskene får ikke vaskes eller renses kjemisk.
Advarser: Bruk bestandig hansker av riktig størrelse. Hanskene bør ikke brukes der hvor det er fare for at de kan ville inn i bevegelige maskindeler. Siden egget på testen av rivestyrke (6.2.) er testingen av gjennomskjæring med rund egg (EN 388 - 6.2.) kun ment som retningsgivende, mens testingen av gjennomskjæring med rett egg (TDM EN 388 - 6.3.) er referansetyelsesresultatet. Kontroller før bruk hvorvidt hanskene ikke har defekter eller mangler. Bruk aldri gjennomslitte hansker, hansker som har blitt harde eller som er skadet på annen måte. Hos mer følsomme personer er det ikke utelukket at hanskene vil kunne irritere huden – i dette tilfellet er det anbefalt å slutte å bruke hanskene. Det anbefales å sjekke hvorvidt hanskene er egnet til den tiltenkte bruken, ettersom forholdene på arbeidsstedet vil kunne være forskjellige fra forholdene typetestingen foregikk under og det pga. temperatur, slitasje og degradering. Under bruk vil beskyttelseshanskene kunne gi mindre grad av motstandsdyktighet overfor farlige kjemikalier som en konsekvens av endrede fysiske egenskaper. Forflyttinger, filing, riving, degradering forårsaket gjennom kontakt med kjemikalier osv., vil i betydelig grad kunne redusere den reelle tiden en kan bruke de samme hanskene. Hva angår aggressive kjemikalier, vil degradering kunne være den viktigste faktoren ved valg av hansker som er motstandsdyktige overfor kjemikalier. Inntrengningsresistansen har blitt vurdert under laboratoriebetingelser og gjelder kun den testede prøven. Ikke testet mot virus.
Frakt og oppbevaring: Frakt hanskene i originalemballasjen eller i en plastpose. Hanskene må oppbevares i et tørt og kjølig miljø, utenfor direkte rekkevidde for sollys. Så frant oppbevaringsforholdene er egnet, er oppbevaringstiden fem år fra produksjonsdato.
EU-Typesertifikat er utstedt av kontrollorgan nr. 2777, SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland. Module D: 0598, SGS Fimko Oy, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 Helsinki, Finland. Deklarasjon om overensstemmelse er tilgjengelig på www.cerva.com/conformity.htm. Nettstedet inneholder en søkefunksjon.
Produsent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjekkia

(PL) RĘKAWICE OCHRONNE

Opis: PVC rękawice ochronne zgodne z normą (UE) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016, EN ISO 374-1:2016, EN ISO 374-5:2016. Dostępne rozmiary: 10. Środek Ochrony Indywidualnej kategorii III.
Użytkownik i przeznaczenie: Rękawice zostały zaprojektowane z myślą o ochronie użytkownika przed chemicznymi, biologicznymi (bakterie i pleśnie), testowane przeciwko wirusom oraz mechanicznym ryzykom w zimnych, wilgotnych i suchych warunkach. Przeznaczone wszystkim w przemyśle chemicznym, podczas prac magazynowych, w przemyśle rolniczym, w transporcie, w przemyśle spożywczym itp.
Oznaczenie:

Zapoznaj się z instrukcją dla użytkownika EN388:2016 | EN ISO 374-1:2016 | identyfikacja producenta EN ISO 374-5:2016 | oznaczenie zgodności WE
ryzyko mechaniczne | ryzyko chemiczne | ryzyko biologiczne – odporność na bakterie i pleśń: spełnia | odporność na wirusy: spełnia
4121x JKL Typ B VIRUS
dodatkowe oznaczenie nie ujęte w certywakcie typu WE mogą nie być nadrukowane na rękawicach:
oznaczenie zgodności dla Rosji | oznaczenie zgodności dla Ukrainy
EN388:2016 poziomy ochrony:

Odporność na ścieranie:	4 (1-4)	**PETREL** – model rękawicy
Odporność na przecięcie:	1 (1-5)	**01100008, 01100145** – kod produktu
Odporność na rozdarcie:	2 (1-4)	rozmiar
Odporność na przebicie:	1 (1-4)	data produkcji (miesiąc/rok)
Odporność cięcia TDM:	x - nie testowany, metoda badawcza wydaje się nie pasować do projektu / materiału rękawicy	

EN ISO 374-1:2016 typ B - poziomy ochrony przed przenikaniem **JKL**: n-heptanu 2 stopień (nie krócej niż 30 minut, 1-6), węglowodór nasycony 40% - klasa 6 (nie krócej niż 480 minuty, 1-6), kwas siarkowy 96% - klasa 3 (nie krócej niż 60 minut, 1-6). Odporność na przenikanie klasa 2, AQL<0.65.
n-heptanu -degradacja 3.9%, 40% wodorotlenek sodowy 13.5%, 96% Kwas siarkowy 62.4%. EN 374-4: 2013 Poziomy degradacji wskazują na zmianę odporności rękawic po ekspozycji na substancję chemiczną stanowiącą wyzwanie.
Informacje te nie odzwierciedlają faktycznego okresu ochrony, który zależny jest również od środowiska pracy oraz rodzjów mieszanek i czystych chemikaliów. Odporność chemiczna została oceniona w warunkach laboratoryjnych na podstawie próbek pobranych tylko z części dłonicowej (z wyjątkiem przypadków, w których rękawica jest równa lub większa niż 400 mm - tam, gdzie testowany jest również mankiet) i odnosi się tylko do badanych substancji chemicznych. Rękawicom należy pozwolić wyschnąć swobodnie w pokojowej temperaturze. Rękawic nie należy prać w pralce ani chemicznie.
OSTRZEŻENIE: Zawsze należy stosować rękawice we właściwym rozmiarze. Rękawice nie mogą być używane, o ile istnieje ryzyko uchwycenia ich przez ruchome części maszyn i urządzeń. Ze względu na zmęczenie ostrzem, wyniki testu odporności na przecięcie okrągłym nożem o stałym nacisku (EN 388 - 6.2.) są jedynie orientacyjne, podczas gdy test odporności na przecięcie prostym ostrzem (TDM EN 388 - 6.3.) Jest referencyjnym wynikiem wydajności. Przed użyciem należy dokładnie obejrzeć rękawice, czy nie mają jakichkolwiek defektów i uszkodzeń. Nigdy nie należy używać rękawic znoszonych, stwardniałych ani w jakikolwiek inny sposób uszkodzonych. U osób szczególnie wrażliwych mogą występować podrażnienia skóry lub reakcje alergiczne, w takim wypadku należy zaprzestać ich dalszego użytkowania. Zaleca się aby upewnić się, czy rękawice są odpowiednie do wykonywanej pracy i środowiska. Znoszone rękawice zapewniają mniejszą ochronę, w związku ze zmianą ich właściwości fizycznych zmienia się też odporność na niebezbieczne substancje chemiczne. Rozdarcia, otarcia i inne, podobne uszkodzenia spowodowane kontaktem z chemikaliami mogą znacząco skrócić czas użytkowania rękawic. W przypadku kontaktu ze żrącymi substancjami, czynnik zużycia rękawicy jest najistotniejszym czynnikiem, który należy uwzględnić przy doborze rękawic ochronnych. Odporność na przenikanie została oceniona w warunkach laboratoryjnych i dotyczy tylko badanej próbki. Nie testowane przeciwko wirusom.
Transport i przechowywanie: Rękawice należy przewozić w oryginalnym opakowaniu lub w foliowym worku. Koniecznym jest przechowywanie rękawic w suchym i chłodym środowisku, z dala od bezpośredniego oddziaływania promienie słonecznych. Jeżeli rękawice są przechowywane w odpowiednich warukach ich żywotność wynosi do 5 lat.
Certyfikat oceny typu UE został wydany przez Jednostkę Notyfkowaną nr: 2777, SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland. Module D: 0598, SGS Fimko Oy, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 Helsinki, Finland. Deklaracja zgodności jest dostępna na www.cerva.com/conformity.htm. Strona zawiera funkcję wyszukiwania.
Producent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Czeska
Importer w Polsce: CERVA Polska Sp. z o.o., ul. Mazowiecka 72/86, 87-100 Toruń, Polska

(PT) LUVAS DE PROTEÇÃO

Descrição: Luvas de proteção com cinco dedos feitas de PVC com forro de tecido velour. Fabricadas nos tamanhos de 10 de acordo com as normas (UE) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016, EN ISO 374-1:2016, EN ISO 374-5:2016. Equipamentos individuais de proteção categoria III.
Uso: Manipulação com materiais secos e úmidos. Proteção contra riscos químicos e influências mecânicas, testadas quanto a proteção de vírus. Feitas especialmente para a indústria química, indústria de transporte, armazéns, agricultura e assim por diante.
Características e marcas:

pictograma de informação EN388:2016 | EN ISO 374-1:2016 | identificação do fabricante EN ISO 374-5:2016 | marca de conformidade CE
pictograma de riscos mecânicos | pictograma de riscos químicos | pictograma de riscos biológicos – resistência a bactérias e do molde: atende
4121x JKL Tipo B VIRUS resistência a vírus: atende
Outras marcas que não fazem parte do certificado CE e não precisam estar localizadas nas luvas:
Marca russa de conformidade | Marca ucraniana de conformidade
EN388:2016 - Nível de proteção

Nível de proteção contra abrasão:	4 (1-4)	**PETREL** – tipo de luvas
Nível de proteção contra corte com faca:	1 (1-5)	**01100008,01100145**–número do produto
Nível de proteção contra rasgamento:	2 (1-4)	tamanho
Nível de proteção contra perfuração:	1 (1-4)	data de fabricação (mês / ano)
Resistência ao corte TDM:	x - não foi testado, o método não parece apropriado	

devido a construção das luva
EN ISO 374-1:2016 tipo B nível de proteção contra permeação: **JKL**, n-heptano - classe 2 (por pelo menos 30 minutos, 1-6), hidróxido de sódio 40% - classe 6 (por pelo menos 480 minutos, 1-6), ácido sulfúrico 96% - classe 3 (por pelo menos 60 minutos, 1-6). Resistência à penetração classe 2, AQL<0.65
Degradação de n-heptano 3.9%, 40% hidróxido de sódio 13.5%, 96% ácido sulfúrico 62.4%. EN 374-4: 2013 níveis de degradação indicar a mudança na resistência à perfuração das luvas após a exposição ao produto químico desafio.
Esta informação não reflete a duração real da proteção no local de trabalho para a diferença entre a mistura e os produtos químicos puros. A resistência química foi avaliada em condições laboratoriais apenas em amostras retiradas da palma (exceto no caso de luvas de comprimento de 400 mm ou mais quando se testam até os punhos) e aplica-se apenas aos produtos químicos. Esta resistência pode variar se forem utilizadas misturas químicas.
Instruções para manutenção e uso das luvas de proteção: As luvas devem ser protegidas do calor radiante. Depois do uso, limpe a sujeira grossa com uma escova e enxague com água evitando a exposição a temperatura ambiente. As luvas não podem ser lavadas nem quimicamente limpas.
Aviso: Sempre use luvas de tamanho correto. As luvas não devem ser usadas se houver risco de ficarem presas em partes de máquinas em movimento. Os resultados dos testes de resistência contra corte com lâmina circular (6.2) são apenas indicativos, enquanto que o teste de resistência contra corte TDM (6.3) é o resultado do design de referência. Antes de usar, certifique-se de que as luvas estão livres de defeitos ou deficiências. Nunca use luvas esfoladas, endurecidas ou danificadas de outra forma. Em pessoas com pele sensível pode causar irritação da pele – neste caso suspenda o uso das luvas. Recomenda-se verificar se as luvas são adequadas para o uso pretendido porque as condições do local de trabalho podem diferir do teste de laboratório devido à temperatura, abrasão e degradação. Durante o uso, as luvas podem fornecer menor resistência a produtos químicos perigosos devido a mudanças nas propriedades físicas. Movimento, esmerilhamento, abrasão, degradação causada por contato com produto químico, etc. podem reduzir significativamente o tempo de uso real. No caso de produtos químicos agressivos, a degradação pode ser o fator mais importante na seleção de luvas resistentes a produtos químicos. A resistência à penetração foi avaliada em condições de laboratório e refere-se apenas ao espécime testado. Não testado contra vírus.
Transporte e armazenamento: Transporte as luvas em sua embalagem original ou em uma bolsa de plástico. As luvas devem ser armazenadas em um ambiente seco e frio, longe da luz solar direta. Em condições de armazenamento adequadas, a vida útil é de 5 anos a partir da data de fabricação.
O certificado de tipo UE foi emitido pela pessoa notificada nº 2777, SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland. Module D: 0598, SGS Fimko Oy, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 Helsinki, Finland. A declaração de conformidade estará disponível em www.cerva.com/conformity.htm. Site contém uma função de pesquisa.
Fabricante:CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Tcheca

(RO) MĂNUȘI DE PROTECȚIE

Descriere: Mănuși de protecție din cauciuc PVC fabricate în conformitate cu standardele (UE) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016, EN ISO 374-1:2016, EN ISO 374-5:2016. Disponibile în gama de mărimi 10. Echipament individual de protecție categoria III.
Utilizare: Mănușile sunt destinate protejării mâinilor împotriva riscurilor chimice, biologice (bacterii și ciuperci), rezistente la pătrunderea virușilor și mecanice, în condiții uscate și umede, din industria chimică, depozite, agricultură, transport, industria alimentară, etc.
Caracteristici și marcaje:

citiți instrucțiunile EN388:2016 | EN ISO 374-1:2016 | identificarea producătorului EN ISO 374-5:2016 | marcaj de conformitate CE
pericole mecanice | pericole chimice | pericole biologice – rezistenta la bacterii și mucegai: îndeplinește
4121x JKL Type B VIRUS rezistentă la virusi: îndeplinește
marcaje separate, ce nu sunt acoperite de certificatul CE, pot să nu fie imprimate pe mănuși:
marcaj de conformitate pentru Rusia | marcaj de conformitate pentru Ucraina
Niveluri de protecție EN388:2016:

Rezistența la frecare::	4 (1-4)	**PETREL** – tipul mănușii
Rezistența la tăiere:	1 (1-5)	**01100008, 01100145** – număr articol
Rezistența la rupere:	2 (1-4)	mărimea
Rezistența la penetrare:	1 (1-4)	data fabricației (luna/anul)
Rezistența la tăiere TDM:	x - nu sunt testate. Metoda de încercare pare să nu fie adecvată pentru designul/materialul mănușilor	

Niveluri de protecție la permeabilitate **JKL, cod. EN ISO 374-1:2016 type B**: n-heptan pentru nivel 2(mai mult de 30 minute, 1-6), hidroxid de sodiu 40% - clasa 6 (mai mult de 480 minute, 1-6), acid sulfuric 96% - clasa 3 (mai mult de 60 minute, 1-6). Rezistența la penetrare clasa 2, AQL<0.65.
Degradare în n-heptan 3.9%, soluție 40% hidroxid de sodiu 13.5%, soluție 96% acid sulfuric 62.4%. EN 374-4: 2013 nivelurile de degradare indică modificarea rezistenței la străpungere a mănușilor după expunerea la substanța chimică provocată.
Aceste informații nu reflectă durata reală de asigurare a protecției la locul de muncă și valorile de permeabilitate pentru diferite amestecuri sau pentru substanțe chimice în stare pură. Rezistența chimică a fost testată în condiții de laborator asupra mostrelor luate doar din zona palmei (cu excepția cazurilor în care mănușile au lungimea mai mare de 400 mm – în acest caz au fost testate și manșetele) și se referă doar la substanțele chimice folosite în teste. Rezistența poate fi diferită în situațiile în care există un amestec de substanțe chimice.
Utilizarea și întreținerea mănușilor de protecție: Protejați mănușile de căldura radiantă. După utilizare spălați-le de murdărie cu apă și lăsați-le să se usuce la temperatura camerei. Mănușile nu pot fi spălate la mașină sau curățate